



## **Preguntas Frecuentes: Programa de Inspección de Emisiones de Vehículos de Maryland (VEIP) y Otros Centros de Pruebas de COVID-19 Desde el Vehículo**

**Actualizado el 14 de Mayo de 2020**

El Departamento de Salud de Maryland, junto con el Departamento de Transporte de Maryland, la Policía Estatal de Maryland, la Guardia Nacional de Maryland, los departamentos de salud de los condados y otros colaboradores privados, han convertido las estaciones del Programa de Inspección de Emisiones de Vehículos (VEIP, por sus siglas en inglés) y otros establecimientos en distintos lugares del estado en centros de pruebas de COVID-19 desde el vehículo para los Marylanders.

Estos centros de prueba son para la recolección de muestras de pacientes que tengan síntomas de COVID-19. Las pruebas se realizarán sin importar la capacidad de pago, tipo de seguro médico o participación en alguna red de proveedores en particular de cada persona. Un proveedor de salud o departamento de salud local podrán determinar si un individuo cumple o no con los requerimientos para realizarle las pruebas.

Los pacientes deberán contar con una orden previamente enviada por su proveedor de salud y un código de confirmación de orden para poder programar una cita y así tomar la prueba COVID-19 en un centro de pruebas desde el vehículo. Tanto el proveedor como el paciente podrán programar una cita.

No se aceptarán visitas sin cita previa en estos centros. Los lugares y horas de prueba se basan en la demanda y la disponibilidad de suministros. Las personas que no tienen síntomas o que tienen síntomas leves no necesitan ser examinadas y deben seguir la guía de aislamiento en el hogar.

**Los pacientes deben contar con lo siguiente para ser examinados en un centro de pruebas desde el vehículo:**

1. Una orden de un proveedor de salud certificado
2. Una cita programada (revise los procedimientos para programar su cita abajo)
3. Prueba de identidad: identificación con fotografía, licencia de conducir, pasaporte de Estados Unidos o Tarjeta de Seguro Social

# Centros de pruebas de COVID-19 desde el vehículo

## Programar una Cita

Primero, un proveedor de salud debe ordenar la prueba usando el Sistema CRISP, el intercambio de información de salud del estado (HIE, por sus siglas en inglés).

Una vez se haya pedido la prueba, el proveedor podrá programar la cita en nombre de un paciente, o podrá darle al paciente un enlace para programar la cita en línea.

Al momento de programar la cita, elija el horario más conveniente de la lista de fechas y lugares disponibles. Los días y las horas de operación de cada lugar están sujetos a cambios en función de la demanda y la disponibilidad de suministros.

## Los centros actuales incluyen:

Bel Air VEIP  
(Condado de Harford)  
1631 Robin Circle  
Forest Hill, MD 21050

Glen Burnie VEIP  
(Condado de Anne Arundel)  
721 E. Ordnance Road Curtis  
Bay, MD 21226

Prince Frederick VEIP  
(Condado de Calvert)  
1035 Prince Frederick Blvd.  
Prince Frederick, MD 20678

Carroll County Agriculture  
Center  
706 Agricultural Center Dr.  
Westminster, MD 21157

Hagerstown VEIP  
(Condado de Washington)  
12100 Insurance Way #5176  
Hagerstown, MD 21740

Waldorf VEIP  
(Condado de Charles)  
28 Henry Ford Circle  
Waldorf, MD 20601

Columbia VEIP  
(Condado de Howard)  
6340 Woodside Ct. #1071  
Columbia, MD 21046

Owings Mills VEIP  
(Condado de Baltimore)  
11510 Cronridge Dr.  
Owings Mills, MD 21117

White Oak VEIP  
(Condado de Montgomery)  
2121 Industrial Parkway  
Silver Spring, MD 2090

## ¿Cómo consigo una cita para hacerme la prueba en un centro de pruebas desde el vehículo?

1. Llame a su proveedor de salud o al departamento de salud local de su condado si no tiene un proveedor. Si usted califica, su proveedor pedirá la prueba en línea a través de CRISP, el HIE regional y el Distrito de Columbia.

2. Una vez que su proveedor envíe su orden, recibirá un mensaje de texto o un correo electrónico con el *código de confirmación de la orden* y un enlace al sitio de programación de citas. Una vez confirmada la cita, recibirá un segundo mensaje de texto o correo electrónico. El número de horarios para citas en cada centro depende del número de suministros disponibles.

**\*NOTA IMPORTANTE:** UMMS Upper Chesapeake Health se ha asociado con el Departamento de Salud de Maryland (MDH, por sus siglas en inglés) para operar el centro de pruebas de la estación VEIP de Forest Hill (Bel Air, Condado de Harford). En este momento, el centro de Bel Air no está usando la plataforma de pedidos o programación de CRISP. Todas las citas para este centro deben ser hechas por un proveedor de salud. **También hay varios otros centros de pruebas que están siendo operados en todo Maryland por entidades que no están directamente afiliadas con el MDH, como gobiernos locales y los hospitales privados.**

**Para obtener información sobre un centro de pruebas que no sea para MDH, comuníquese con el operador del centro.** Una lista de centros de prueba está disponible en <https://coronavirus.maryland.gov/pages/symptoms-testing>

**¿Puedo presentarme en un centro de pruebas desde el vehículo y esperar en la fila para hacerme la prueba?**

No. Si llega a un centro de pruebas sin cita previa ni orden de un proveedor, se le pedirá que se retire del lugar. Las pruebas son para pacientes que muestren síntomas de COVID-19 y que cuenten con una orden de un proveedor y una cita programada.

**¿Puedo presentarme en un centro de pruebas desde el vehículo y esperar a ver si hay una cancelación?**

No. Si llega a un centro de pruebas sin cita previa ni orden de un proveedor, se le pedirá que se retire del lugar. Las pruebas son para pacientes que muestren síntomas de COVID-19 y que cuenten con una orden de un proveedor y una cita programada.

**¿Qué tengo que hacer para hacerme una prueba en un centro de pruebas desde el vehículo?**

Las pruebas están disponibles para los pacientes con síntomas de COVID-19. Su proveedor de salud determinará si cumple con los criterios para las pruebas. Luego necesitará una orden del proveedor y una cita para realizarse la prueba de COVID-19 en un centro de pruebas desde el vehículo.

**¿En qué consiste la prueba?**

La prueba requiere que un médico clínico introduzca un único hisopo largo (q-tip) en la parte posterior de la fosa nasal del paciente. La mayoría de las personas experimentan, como mucho, una pequeña molestia.

**¿Se me pedirá que salga del auto cuando llegue al centro de pruebas desde el vehículo?**

No. Todos los visitantes deberán permanecer en sus vehículos al llegar al centro de pruebas, con las ventanillas cerradas hasta el momento en que se haga la prueba. *En caso de inclemencias climáticas, permanezca dentro de su vehículo y espere por instrucciones del personal del centro de pruebas.*

**¿Qué tipo de identificación se requerirá al llegar al centro de pruebas desde el vehículo?**

Pruebas de identidad aceptada: Identificación con foto, licencia de conducir, pasaporte de Estados Unidos o tarjeta de Seguro Social.

**¿Se requerirá que los niños tengan una identificación al llegar al centro de prueba desde el vehículo?**

No. Sólo los pacientes de 18 años o más tendrán que presentar una identificación con foto.

**¿Cuánto tiempo tendré que esperar en la fila?**

Se pide a todos los que tengan cita que lleguen al lugar de la prueba 15 minutos antes de la hora prevista. Esto asegurará un movimiento eficiente a través de cada paso del proceso.

---

## **Resultados de la Prueba**

**¿Cómo recibiré mis resultados después de haberme hecho la prueba en un centro de pruebas desde el vehículo?**

Su proveedor de salud le comunicará los resultados en un plazo aproximado de dos a cinco días. Si no ha recibido los resultados varios días después de la prueba, póngase en contacto con su proveedor directamente para preguntar si los resultados están disponibles.

Algunas personas han experimentado retrasos en la notificación debido al gran número de pruebas que se procesan diariamente en los laboratorios comerciales.

**¿Qué hago mientras espero mis resultados?**

Quédese en casa y aíslese. Lávese frecuentemente las manos con agua y jabón durante al menos 20 segundos. Limite el contacto con mascotas y animales; cuando este cerca de otros, use una mascarilla, si la tiene; limpie y desinfecte asiduamente los objetos y superficies que se tocan con frecuencia. Monitoree sus síntomas. Si los síntomas empeoran, llame al consultorio de su proveedor de atención de salud. Si tiene una emergencia médica, como dificultad para respirar, llame al 911. Dígale al operador del 911 que le hicieron la prueba de COVID-19 y que está esperando los resultados.

**¿Qué hago si los resultados de mis pruebas son positivos para COVID-19?**

Si el resultado es positivo, debe aislarse en su casa durante siete días después de la aparición de los síntomas o tres días después de la última fiebre, lo que sea más largo, y si los síntomas mejoran. Siga manteniendo una buena higiene, incluyendo el lavado de manos frecuente y minucioso, desinfección de las superficies de contacto frecuente y lavado asiduo de la vestimenta y la ropa de cama. Limite el contacto con mascotas y animales. Cumpla el distanciamiento social dentro del hogar y use una mascarilla cuando esté cerca de miembros de su familia u otras personas.

**¿Qué debo hacer si empiezo a sentirme peor?**

Llame al médico inmediatamente. Si no cuenta con un proveedor de salud, llame al departamento de salud local. No vaya a un centro de atención de urgencias o a un departamento de emergencias sin llamar primero. Si tiene una emergencia médica, llame al 911.

### **Si tengo COVID-19, ¿qué pasa?**

La gran mayoría de las personas se recuperan de esta enfermedad en una o dos semanas. La mayoría de las personas tendrán síntomas leves o moderados y se les aconsejará que se recuperen en casa y se aíslen de los demás. Estas personas deben llamar a un médico o profesional de la salud si los síntomas empeoran.

### **¿Cómo me aíso en casa mientras me recupero?**

Lo ideal sería que se quedara en una habitación separada donde pueda recuperarse sin compartir el espacio inmediato con otros. Necesitará tener acceso a los recursos indispensables, alimentos y medicamentos mientras se recupera. Dependiendo de la gravedad de sus síntomas, es posible que necesite un cuidador que esté disponible para proporcionarle apoyo. Los cuidadores deben practicar una buena higiene, que incluya lavarse las manos frecuente y minuciosamente, evitar tocarse la cara y desinfectar frecuentemente las superficies de "contacto frecuente". Se deberán prohibir las visitas que no tengan una necesidad esencial de estar en el hogar.

### **Si tengo COVID-19, ¿tendré que ir a un hospital?**

La mayoría de las personas tendrán síntomas leves o moderados y se les aconsejará que se recuperen en casa y se aíslen de los demás. Para algunas personas, el COVID-19 puede evolucionar en una enfermedad grave. Si alguien tiene una enfermedad grave a causa del COVID-19, podría ser hospitalizado.

### **¿Se informará a las entidades de salud pública de los resultados positivos de mi prueba de COVID-19?**

Sí. Los resultados positivos de la prueba COVID-19 serán reportados a la agencia de salud pública apropiada de acuerdo con las leyes y regulaciones aplicables de Maryland.

### **¿Cómo sabré cuando ya no necesite estar en cuarentena?**

Debe aislarse en su casa durante siete días después de la aparición de los síntomas o tres días después de la última fiebre, lo que sea más largo, y si los síntomas mejoran. Continúe practicando una buena higiene, incluyendo el lavado de manos frecuente y minucioso, desinfección de las superficies de "contacto frecuente" y lavado asiduo de la vestimenta y la ropa de cama. Practique el distanciamiento social dentro del hogar si vive con miembros de su familia u otras personas.

### **¿Mucha gente se enferma gravemente o muere a causa de COVID-19?**

Por lo que se sabe sobre la enfermedad COVID-19 hasta ahora, la mayoría de las personas que se infectan tendrán síntomas leves a moderados y podrán recuperarse en casa. Algunas personas, especialmente las que son mayores o tienen afecciones médicas subyacentes, pueden experimentar síntomas y complicaciones más graves a causa de la enfermedad. Las personas que experimentan dificultad para respirar u otros síntomas graves deben ponerse en contacto con su proveedor de atención médica inmediatamente o llamar al 911.